

SUSCRICION.

Península, 1'50 pts. trimestre.
 Posesiones es-
 pañolas, 2'25 id. »
 Extranjero, 3'50 id. »

—ANUNCIOS.—

En la cuarta plana à
 0'10 de pta la línea
 Pagos adelantados.

LA VOZ DEL PUEBLO

Esta Redacción no responde de
 los trabajos que vayan firma-
 dos.

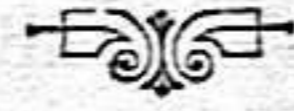
No se devuelven los originales

La Redacción y Administración
 está abierta todos los días
 laborables de 9 à 12 de la
 mañana.

—*— ORGANO REPUBLICANO DE LA PROVINCIA. —*—



PATRIA Y REPÚBLICA



MORALIDAD Y JUSTICIA.



REDACCION Y ADMINISTRACION

Centro de la Union Republicana,
 Nueva del Teatro, 16.



Se publica todas las Sábados.



COLABORADORES

Todos los Republicanos

EL SEÑOR OBISPO Y La Voz del Pueblo.

La Voz del Pueblo ha merecido de S. S. I. el señor Obispo de esta diócesis, la investidura con que se adorna á la verdad: la excomuni6n. No hay idea grande, no hay reforma social animada de un espíritu progresivo, no hay principio científico, no hay ap6stol de la verdad que no haya sido excomulgado. Las publicaciones científicas, filosóficas, políticas y sociales, las producciones mas importantes y verdaderas del ingenio humano no están prohibidas por el Indice romano y, si la sociedad humana, cerrando sus ojos á la luz, y cegando la razón, hubiera seguido la oscura senda que los sectarios del catolicismo romano le señalaban, hoy se encontraría sumida en el abismo de la mas crasa ignorancia, y estaria olvidada y abandonada la semilla del progreso y civilizaci6n de los pueblos, que si empieza á germinar, es porqué ha recibido los primeros fulgores de ese sol de la libertad y de la democracia, de ese sol que cuando no ha brillado con todo su esplendor, ha sido precisamente porque se le han interpuesto los negros nubarrones de la opresion y el despotismo; nubarrones cargados de elementos de destruccion contra todo lo que significa libertad, justicia é igualdad, contra todo lo que respira amor, fraternidad y progreso. ¿D6nde nos encontraríamos de haber seguido el derrotero que nos han señalado? — unidos al yugo del mas atr6z y asqueroso absolutismo. N6, la Historia no miente: y la Historia dice qui6n conden6 á Galileo, á Kleper y á Copérnico; qui6n quem6 vivos á miles de millones de hermanos nuestros; á hombres preclaros como el inmortal Jordano Bruno; qui6n aplaudi6 la matanza de hugonotes; qui6n trat6 de loco y visionario á Col6n, á Foulton y á Descartes. N6, la Historia no miente, y en la Historia hay un reguero de sangre de un sinfin de víctimas; víctimas del absolutismo, de la tiranía, la ignorancia, fanatismo y superstici6n; mártires de la libertad, de la ciencia y del trabajo.

N6, y mil veces n6; la Historia no miente: y la Historia nos enseña que si los pueblos hubiesen dado oídos á excomuni6nes, anatemas, condenaciones y prohibiciones fulminadas por la Iglesia Romana, no tendríamos locomotoras, no sabríamos que la tierra dá vueltas en derredor del Sol, no conoceríamos el gran con-

tinente americano, no tendríamos telescopios para estudiar los movimientos y la vida de esos mundos que vuelan por el piélago inmenso del espacio, ni microscopios para analizar el organismo de los seres del mundo sideral; desconoceríamos la edad de las capas geológicas y las trascendentales conquistas del gran auxiliar de la Geología; las Ciencias, las Artes, la Industria, las letras, toda manifestaci6n del saber hubiera quedado extinguida; los pueblos y la sociedad en general se encontrarían en un estado estacionario; la civilizaci6n en fin, no daría seña de vida. Los hombres mas preclaros de todos los siglos y de todos los pueblos, han sido excomulgados: Victor Hugo, Tiberghien, Sanz del Rio, Salmeron, Morayta etc., etc., la lectura de sus escritos ha sido prohibida á los fieles de la Iglesia romana. Hé ahí pues, porque al leer el edicto de anatema que el Obispo de esta diócesis ha fulminado contra nuestra humilde publicaci6n, nos hemos sentido orgullosos.

Condenar es mas fácil que responder á los artículos de *La Voz del Pueblo*. Imponer la fé ciega sobre un principio, un dogma ó un sistema es confesar la impotencia para imponerse por la razón.

¿Y porqué se ha condenado *La Voz del Pueblo* y prohibida su lectura? — dice el Sr. Obispo que «por ser el eco del error y del odio de sectarios, que para atraerse prosélitos y llegar á la realizaci6n de sus ideales políticos, han creído ser medio adecuado la propaganda contra la religi6n cat6lica, sus instituciones y sus ministros...». Es eco del error «*La Voz del Pueblo*» que sale á la defensa de los sacrosantos principios de libertad, igualdad y fraternidad; el señor Obispo llama error á la justicia, á la ciencia, á la razón; el Sr. Obispo llama error á la verdad. Pues de la libertad, igualdad y fraternidad, de la justicia, la ciencia y la razón, del derecho y la verdad es eco fiel *La Voz del Pueblo*. Pero el señor Obispo no quiere reconocerlo y dice: «fuera de la Iglesia la libertad degenera en licencia desenfrenada, la fraternidad forma gavillas de malhechores, y la igualdad inspira el robo y el asesinato.» — Alto aquí señor Obispo: ¿d6nde está la libertad, igualdad y fraternidad que ha gozado el hombre bajo el dominio clerical?

La libertad que ha gozado el pueblo español bajo el dominio clerical, debe ser la libertad de la antigua dominaci6n teocrática.

Durante la época del predominio de la fé cat6lica, los teólogos resolvían las cuestiones de Hacienda, las de Ma-

rina, las de obras públicas, las de las colonias; ellos juzgaban á todo el mundo desde el rey al mas oscuro vasallo; en cambio los sacerdotes no podían ser juzgados en España por ningún tribunal civil ni militar; su pretensi6n llegaba hasta el extremo de atribuirse la facultad de interrumpir la acci6n de los tribunales civiles: la Iglesia llegó á inmiscuirse en todas las cosas de la vida, desde las mas grandes y trascendentales hasta las mas pequeñas y nimias; basta solo decir que hasta en la cocina llegaron á intervenir, pues creó un arte culinario cat6lico que reglamenta los manjares que los fieles deben comer durante las distintas épocas del año. Durante aquellos tiempos, la imprenta no era libre mas que para la curia romana; la más supina ignorancia se habia enseñoreado de nuestra pobre naci6n hasta tal extremo, que en las poquísimas universidades existentes no habia los elementos necesarios é indispensables para poder enseñar. El poeta Torres que fué profesor de la Universidad de Salamanca durante un período de la dominaci6n teocrática, dice a propósito de la ignorancia que reinaba en aquella escuela, en otros tiempos madre de la sabiduria: «En sus aulas no encontré trazas de globo, esfera ó carta geográfica; y puedo asegurar que la obra mas esencial asignada por los Estatutos de la Universidad, el *Almageste* de Ptolomeo, faltaba en la Biblioteca...» Luego añade: «Los discípulos creían que las matemáticas eran un tegido de absurdos y sortilegios y que sus teorías y corolarios se resolvían con ayuda de la magia y del diablo.» Los directores de la sociedad en aquellos tiempos, los clérigos, tenían bajo su dominio á todas las inteligencias, y no permitían que estas se dieran el trabajo de pensar. Los mismos reyes ponían su voluntad y la de sus vasallos bajo el dominio del poder eclesiástico y es prueba de ello que, en tiempos de Carlos II, un hombre inteligente propuso la construcci6n de canales que unieran el Manzanares y el Tago, y el rey consultó el caso, no con ingenieros, profesi6n desconocida en aquella época, sino con teólogos, que en el informe que dieron dice, que no permitieron que se modificase la obra de Dios, que si Dios no hizo navegables aquellos dos rios era por causas que á su sabiduria se resarva; que no permitían que se construyeran los canales, por cuanto eso sería alterar la obra del Creador. El hombre que en aquellos tiempos concebía una idea ó pensamiento que no estuviera conforme con los absurdos principios sentados por los doctores de la Iglesia, tenía que retenerse y no dar publicidad

á las manifestaciones de su inteligencia, pues del contrario se exponía á ser perseguido, apostrofado y calumniado cuando no le arrojaban en un calabozo ó en la hoguera. Y es que siempre vieron su mas poderoso enemigo en los descubrimientos científicos, en las manifestaciones en fin de las distintas ramas del saber, y por eso vemos que el padre y maestro Albarado profesor que á la saz6n era en el colegio de Sto. Tomas de Sevilla sostiene la tesis siguiente: «Mas queremos errar con S. Clemente, S. Basilio y S. Agustín, que acertar con Descartes y Niwton.

Deplorable era el estado en que se encontraban la Agricultura, el comercio, la Industria y todas las fuentes que constituyen la actividad, vida y riqueza de las naciones. Y como que la miseria se extendía por todos los ámbitos de la naci6n, los pueblos se constituían en cuadrillas de ladrones y malechores que robaban y destruían cuanto podían. «En Madrid — dice Fernando Garrido — se disputaban el pan á puñaladas; y el presidente de Castilla tuvo que salir acompañado del verdugo, á recorrer los pueblos de la provincia, para arrancar de buena ó mala gana, á los labriegos los alimentos de que Madrid carecía. ¿Cuál sería la miseria del resto de España y de las clases trabajadoras?» Los que no tenían pan para comer ni medios legales ó ilegales para conseguirlo abandonaron su patria España (finé quedando sin habitantes y la despoblaci6n seguía, la miseria y la ruina, y pudiendo ser nuestra naci6n la mas floreciente y poderosa del mundo corrió el peligro de perder su independéncia y de verse destrozada y repartida entre las grandes potencias, como sucedió á la desgraciada Polonia, á causa de la intolerancia cat6lica. La Historia lo dice ¿porqué citar pues mas hechos? en ella resalta claramente el estado de nuestra naci6n durante la dominaci6n teocrática: Miseria, ignorancia, vicio, y maldad. Esa debe ser la libertad igualdad y fraternidad que el Obispo de Gerona brinda á los fieles de su diócesis: la libertad, igualdad y fraternidad de los tiempos teocráticos.

La Iglesia cat6lica está aún en la Edad Media; nosotros estamos en el siglo XIX. La Iglesia es estacionaria y la humanidad progresa, por esfuerzos sobrehumanos que hagan los sectarios del oscurantismo para conducir la sociedad á los antiguos tiempos, nada conseguirán, porque aquellas viejas instituciones, aquella pretendida unidad cat6lica, aquellos Carlos y Felipes, se hundieron para no levantarse jamás; la verdad se ha

abierto camino encarnándose en la conciencia de los pueblos, y aparece rá triunfante y resplandeciente por todos los ámbitos del mundo.

Refiriéndose à nuestra publicación dice el Obispo:

«Esos desdichados libelos solo pueden medrar prevaleiéndose de la ignorancia ó corrupcion de sus lectores que ocupados por lo común en artes mecánicas no han podido instruirse en Religion ni en Historia».

Se queja el Sr. Obispo de la ignorancia en materias religiosas —Durante quince siglos la Iglesia ha tenido al hombre en su seno. La Iglesia contaba todos los latidos, dirigia todos los actos de la voluntad, intervenia en todos los contratos: con el bautismo se apoderaba del hombre à las puertas de la vida, contaba con el apoyo de los gobiernos, tenia una censura para el libro y el periódico, una excomunion y el Santo oficio para las hereges contumaces, misioneros por todo el mundo etc. etc. y con tantos elementos de propaganda hay ignorancia en materias religiosas?».

Lo de que nos valemós de la ignorancia del pueblo puede contestarse con las siguientes palabras de Laménais: «Pueblo escucha lo que han dicho de tí y à que te han comparado.

Han dicho que eres un rebaño: y que ellos eran tus pastores: Tú el bruto; ellos el hombre. À ellos pués pertenece tu vellón, tu leche y tu carne. Páces bajo su cayado y te multiplicas para abrigar sus miembros, apagar su sed y satisfacer su hambre.» Dice mas adelante: No os dejéis engañar por aquellos que os predicán la servidumbre en nombre de Dios, que se esfuerzan en sumiros en el embrutecimiento de la ignorancia y dicen enseguida: El pueblo no tiene luces ni razon no podría gobernarse à si mismo; es necesario que por su mismo interés sea gobernado.»

La historia desiempre: embrutecer, cegar inteligencias para hacerse necesarios.

No nos ha sorprendido la Pastoral del Obispo.

Que no son de ayer los progenitores nuestros, ni mucho menos; los generadores de esta raza que lucha en defensa del oprimido, piérdase en la noche de los tiempos, porque donde quiera que los hombres se asociaron, hubo quien se atrevió à trocar sus funciones de director por la terrible acción del tirano, hubo quien se olvidó de que cada uno de nosotros vale tanto como vos y todos juntos mas que vos, y así, nos dice ya Herodoto que después de la muerte del falso Smerdis, los siete libertadores de Persia se reunieron para deliberar acerca de la forma de gobierno que darian al Estado. Otanes opinó la república, pero no fué escuchado porque temian los grandes más que à la muerte à una forma de gobierno que les obligaba à respetar à todos los hombres. Con Otanes fueron vencidos los nuestros. Triunfan los oprimidos en Roma de la tiranía de los Tarquizas y de la de los Césares después, con la luz del Evangelio, pero no termina aquí el terrible combate que hasta las palabras de amor del martir del Gólgota habian de ser trocadas por el hombre en cadenas pesadísimas para el hombre. El clero y los reyes forman un solo sér, y el uno en defensa del otro, llegan à los horrores

inquisitoriales. Alguna vez disputándose el botin se separan y el pueblo oprimido, ansioso por satisfacer aspiraciones de libertad, corre à alistarse entre estos ó aquellos que se le prometen y después de verter su sangre à torrentes no logra otra cosa que un eslabón mas para su cadena. ¡El 93!, nosotros no queremos en modo alguno aplaudir la horrorosa hecatombe, pero nos las explicamos y no hemos podido explicarnos, todavia cómo nuestros adversarios se atreven à echarnos en cara una sangre de la que solo los suyos serán responsables ante el tribunal de la posteridad.

Las vejaciones, la opresion, la tirania eran crecentísimas y habian sido terribles. ¡Qué mucho que al derribarse los muros de las cárceles sean sepultados entre sus ruinas los carceleros! ¿Creeis que à un pueblo se le puede exigir que perdone à sus verdugos? Pues ¿porque admirais à Jesús cuando perdona à los suyos?

Grande es el pueblo francés al conquistar sus derechos; más grande hubiera sido sin los horrores de la guillotina; pero no se le habia educado para el perdón; los tiranos le educarán para la venganza.

El mismo pueblo romano, modelo de todos los pueblos libres; no estuvo en situacion de gobernarse al salir de la opresion de los Tarquinos. Envilecido por la esclavitud y los ignominiosos trabajos que le habian impuesto, era preciso conducirlo con muchísima prudencia, à fin de que, acostumbrán dose poco à poco à respirar el aire de la libertad, aquellas almas embrutecidas bajo la tiranía, adquirieran gradualmente la severidad de costumbres y la firmeza de carácter que hicieron de Roma el pueblo mas respetable entre todos.

La inefectibilidad de la Iglesia, era asistencia *hodie, heri et semper* de Cristo; no la vemos cuando se lanza al hombre contra el hombre, cuando se le tiraniza, cuando se perturban las sociedades.

Nó; Jesús no puede haber querido que dentro del Estado haya quien pueda creerse por encima de la ley, ni que desde fuera haya quien al Estado pueda imponerse, de otro modo que con la humildad, mansedumbre y el sacrificio.

Cuando en un Estado hay dos jefes, el uno extranjero y nacional el otro, tienen lugar esas grandes perturbaciones que abaten nuestro ánimo cuando abramos el libro de la historia.

Envano se empeñan los publicistas católicos en vindicar à la Iglesia de la nota de favorecedora del despotismo y la esclavitud, aduciendo claras y luminosas razones, como tambien copioso número de datos, que nada mas fácil que hallar opiniones más ó menos explícitas para sostener una asercion deducida de una doctrina que por tantos siglos ha contenido en su seno toda clase de controversias y sustentado por algunos de sus individuos opiniones mas ó menos progresivas. Trabajo inútil; una institucion como la católica, tan dilatada en el tiempo y en el espacio, no puede ser juzgada, en su fuerte apoyo al poder civil, por lo que digan unos pocos escritores de su seno, y mas ó menos distinguidos; sino por sus hechos y por el colorido general que le dá el conjunto literario, artístico y científico de varias épocas.

La Iglesia hizo del Rey un semidios, y con sus doctrinas dió lugar à

que Luis XIV exclamara: «El Estado soy yo.»

Apoyándose en citas de San Ambrosio y S. Agustín un escritor católico dice: «Los vasallos solo pueden emplear contra su príncipe las armas de los gemidos y de la oracion; resistir à la autoridad con las lágrimas poderosas de la piedad, con los esfuerzos de la caridad; con la santa violencia de la humildad. La oracion y la paciencia es el recurso que tienen los súbditos cuando se ven oprimidos por los malos príncipes». Ya no hay más allá: con un sistema tan piadoso seguros pueden estar los súbditos de ser esquilados por toda clase de ateos, holgazanes y perversos.

Prohibid nuestra lectura; sembrad de espinas nuestro camino que no somos de los vuestros; pero todo será inútil de nuestros labios no arrancareis, mas que el «*E pur si muove*» de Galileo que pesará sobre vosotros eternamente.

La Redacción.

PRO PATRIA

La idea de la patria carece para mi de sentido cuando no se la limita al lugar en que nacimos, ó no se la extiende à la tierra toda. Concretarla à las naciones, entiendo que es ilógico, así bajo el punto de vista territorial, como bajo el punto de vista humano.

No hay, como algunos pretenden, fronteras naturales. Las que así se califica, no la naturaleza, sino los hombres, las determinaron. Si por ellas quisiéramos dividir el mundo, no encontraríamos nación alguna dentro de sus lindes.

Bajo el punto de vista humano no son las naciones sino informes mezclas de extrañas gentes. Los españoles ¿perteneceemos acaso todos à la misma raza? ¿hablamos la misma lengua? ¿nos regimos por las mismas leyes? ¿observamos las mismas costumbres? ¿formamos siempre parte de España? ¿diferimos menos los unos de los otros de lo que diferimos todos de los franceses?

Son más reales y más homogéneas las regiones. Los catalanes, por ejemplo, somos de una misma raza, hablamos una misma lengua, tenemos fundadas en unas mismas bases la propiedad y la familia, nos exaltamos al calor de unos mismos recuerdos, vivimos común vida, tanto en la industria como en la poesía y el arte.

Por esta razón no ha muerto aún el espíritu regional en parte alguna del mundo; por esta razón vemos aún erigidas las regiones en Estados, no sólo en Repúblicas como las de suiza y los Estados Unidos, sino también en imperios como los de Alemania y Austria. El regionalismo es aún en esas monarquías de tal índole, que Baviera está hoy recelosa de Prusia, y los rumanos y los bohemios reclaman del Emperador José lo autonomía de

que gozan los húngaros.

De que en España subsiste, tenemos pruebas recientes. Revive cuando menos lo esperamos, y habla en són de guerra. Donde no es ascua, es rescoldo. La violencia no consigue sino aventar las cenizas y avivar el fuego.

¡Cuán ventajoso no sería, sin embargo, poder prescindir de las pequeñas patrias y tener por patria la tierra! Sólo en ella podemos satisfacer las múltiples necesidades de nuestra vida y explayar ampliamente nuestros corazones. Conociéronla un día Alejandro, César, Carlomagno, Bonaparte, y quisieron realizarla por la fuerza; concibenla hoy humildes hombres del pueblo, y la quieren realizar por el trabajo. El pensamiento es grande y generoso: favorezcámoslo.

F. Pi y Margall.

DESCARROS

Tiene «El Baluarte» todas las delicadezas del cristal y al menor choque se nos resiente.

Y quien debiera resentirse ahora somos nosotros, sobre todo por la incorrecta afirmacion de que los jefes de nuestro partido tengan mugrientas las manos de cuando las metieron en la cazuela del poder.

Sólo la ceguedad à que conduce la desordenada pasion de partido puede disculpar tal asercion: Todos hasta nuestros enemigos más encarnizados, han reconocido y proclamado la honradez de nuestros jefes, honradez que pone en tela de juicio «El Baluarte» movido por la misma pasion insensata que condujo à sus amigos en dias de tristísima recordacion à llevar el duelo à los campos y à las ciudades de la patria.

¿Quiere «El Baluarte» indicarnos las riquezas que adquirió Pi Margall y los demás jefes de nuestro partido à la sombra del poder?

Podríamos admitir que el error se apoderase de nuestras inteligencias pero jamás que la torcida intencion sea el móvil de nuestra voluntad.

En lo demás el colega da à nuestras palabras la interpretacion que le conviene, pues no hemos reconocido mas que en hipotesis nuestra debilidad, para dar en tierra con el actual estado de cosas.

Toda la prensa ha publicado lo siguiente:

«Entre los valiosos regalos que recibió el Sr. Sagasta, figura un magnífico cronómetro de oro con cadena y medallas del mismo metal, obsequio de los treinta curas párrocos de Madrid.

El reloj tiene grabado en una tapa el escudo del obispado de Madrid, y en la otra la dedicatoria con el nombre del presidente del Consejo.

Una comision de los párrocos fué à entregar el regalo al Sr. Sagasta, y à darle las gracias por haberse incluido en los presupuestos el crédito necesario para el sostenimiento de las treinta iglesias pa-

roquiales de esta capital.»
El artículo 402 del Código penal dice:

«El funcionario público que admitiere regalos que le fueren presentados en consideración á su oficio, será castigado con la suspensión en sus grados mínimo y medio y represión pública.»

Pero al presidente del Consejo los artículos del Código por un lado le entran y por el otro salen.

Todavía no se ha pagado el sueldo de Junio á los catedráticos de provincias.

El hecho es de los que retratan de cuerpo entero á los partidos monárquicos.

La causa no puede ser más irritante: ha sido por haberse olvidado el ministro de Fomento de llevar al presupuesto suficiente consignación. De suerte que una falta cometida por el ministro se hace pagar á todo el profesorado de España.

Es como si al Sr. Moret le diesen un palo porque el Emperador de la China resbalará allá en Pekin.

¿A que ha cobrado Moret?
¿A que no se ha olvidado de que haya consignación para la Casa Real?

Castelar, el que fué eminente tribuno de la democracia, se retira de la política y lega la jefatura de su partido al que en el Senado se atrevió á defender el proyecto de ley más retrógrado que se ha concebido para encañar municipios y diputaciones.

El que expulsó á Carvajal de su partido porque osará predicar la unión de los republicanos, y al viejo Prefumo porque se atrevió á pedirle la aclaración de un concepto por él vertido, nombra á Albarzuza para sustituirle.

El que tildó de exótica la monarquía D. Amadeo de Saboya, proclama indígena la regencia de Doña Cristina de Apsburgo; el que habia predicado la Cruzada contra Prim, predica con sus actos la sumisión á Martinez Campos.

Hasta aquí estaba toda la cuestión en saber quien era el traidor á los suyos; si Sagasta ó Castelar.

Se ha resuelto para bien triste memoria.

La lista civil nos cuesta 9500,000 pesetas; las cargas de Justicia pesetas 1.817.241 con 18 céntimos; las clases pasivas 54.650.000 pesetas y el culto y clero 39.455.425 pesetas.

Nuestra deuda asciende á la exorbitante cantidad de 309.200.000 pesetas.

¿Que economías ni que niño muerto quiere hacer D. German dentro de la monarquía?

Sea el Sr. Gamazo español y hacen dista, antes que monárquico, y estaremos al cabo de la calle.

En uno de los números anteriores, hemos preguntado por el dinero recaudado en el año 1885 para combatir la epidemia cólera, que, como no vino el caso, fué depositado en manos de una comisión, de la que formaban parte entre otras personas según de público se dice, el Sr. Dean y D. Tomás Simón.

Nadie ha dicho: esta boca es mía.

Tal vez porque no nos leen.
¿Como que se ha prohibido nuestra lectura...!

DESDE PARIS

Arturo Vinardell, el valiente periodista republicano que fué llevado á la expatriación por el gobierno de la regencia felicita á nuestro amigo Piferrer en una carta que á continuación insertamos, ya que es una nota del más sincero entusiasmo por la República:

Paris 26 Julio 1893.

Sr. D. Julio Piferrer.

Gerona

Mi estimado amigo: Por el último número de «La Campana de Gracia», primero, y luego por el de «La Voz del Pueblo» de esa capital—que no sé quien tiene la bondad de remitirme desde que empezó á publicarse—me he enterado con viva satisfacción del acto de virilidad y consecuencia realizado por V. separándose del nombre funesto que, ídolo también mio un tiempo, es el mayor obstáculo con que tiene que luchar hoy día el partido republicano de veras para llegar al triunfo de sus nobles ideales.

Por lo mismo que en el partido posibilista y junto á él pasé combatiendo el mayor número y lo más florido de mis años, no es extraño que todavía sienta hacia sus hombres ciertas simpatías. Convencido como estoy en lo más profundo de mi alma de que mis antiguos correligionarios, llevados por un exceso de amor y consideración al antiguo tribuno y maestro de todos que hoy ha claudicado, van derechos al ridículo—que ya alcanzaron—y al abismo, heme alegrado cordialmente cada vez que los periódicos me han traído el eco de alguno de esos actos que, como el de V., vienen á dar testimonio de que la fe no se extingue en los corazones verdaderamente republicanos y de que hay todavía en el viejo partido gubernamental de nuestra democracia quienes saben sacudir nefastos yugos para mostrarse dignos de su tiempo y de su causa.

El acto de V. amigo Piferrer—y no se ofenda su modestia si se lo digo—me ha causado satisfacción más íntima, si cabe, por que lo tenía previsto desde que tuve el gusto de apreciar en V.—durante mi corta estancia en esa capital luego después de la titulada amnistía al joven de inteligencia que tantas veces he visto y he seguido, aunque de lejos, manos á la obra y al hombre de temperamentos serenos y enérgicos que ahora acaba de manifestarse con aplauso de todos.

Yo anunciaba á V. grandes disgustos si continuaba aferrado al partido posibilista, en el cual sólo podía hallar V. el abandono y la asfixia como los hallé yo... Ha sabido V. romper las cadenas. Bien para V. y por la causa republicana.

Reciba un fuerte abrazo de su affmo amigo.

Arturo Vinardell.

CRONICA

El sábado último se reunieron en las Casas Consistoriales el Alcalde interino Sr. Majuelo, los individuos de la comisión de Hacienda y los representantes de la Empresa arrendataria de Consumos con el objeto de llegar á un acuerdo sobre la entrada de las uvas (frutas). En esta reunión se acordó que las uvas no paguen derechos de entrada hasta el día 8 de Septiembre, y que se

reintegren las cantidades cobradas hasta la fecha.

Dicho acuerdo ha producido, como es natural, gran indignación entre las clases industriales y contribuyentes, y la prensa de Gerona ha protestado contra la Empresa de Consumos y la Corporación Municipal que ha intervenido en este asunto.

Nosotros protestamos contra el convenio y no podemos menos de protestar también contra un colega local que haciendo gala de defensor de los intereses morales y materiales de la población defiende la Empresa de Consumos.

—Por el Ministro de Fomento se ha concedido á nuestro querido y distinguido amigo D. Juan M.^a Bofill, catedrático del Instituto de Figueras, al ascenso reglamentario por razón de quinquenio.

—El alcalde de esta ciudad D. Buenaventura Carreras se encuentra actualmente en Bagur con el objeto de pasar en dicho pueblo la temporada de verano.

Ha quedado encargado de la Alcaldía D. Juan de la Cruz Majuelo, y no don Pedro Prunell como erróneamente decíamos en el número pasado.

—Dice un colega:

«La Audiencia de Gerona ha condenado al director de La Comarca D. Gilés Simon Sagols, á destierro, multa y costas en causa que se le seguía á instancias de parte por delito de imprenta.

Segun se nos dice, el procesado presentó oportunamente al juez de instrucción el original en que constaba fehacientemente que el autor del escrito era D. Antonio Pujol, verdad que éste atestiguaba y hacia valer ante el Juzgado.

Ahora bien; el Código penal está en este punto tan terminante que no ha lugar á dubitaciones: el primer responsable de un escrito es el autor, y sólo á falta de éste, recae la responsabilidad en el director, «Solamente—dice el Código—se reputan autores de los delitos mencionados en el artículo 12 LOS QUE REALMENTE LO HAYAN SIDO del escrito ó estampa publicados». Luego añade: «Si estos no fuesen conocidos ó no estuvieran domiciliados en España ó estuvieren exentos de responsabilidad criminal con arreglo al artículo 8.º del Código, SE REPUTARON LOS DIRECTORES DE LA PUBLICACION.»

Así, pues, no ha ya lugar á duda de ningún género. El Sr. D. Antonio Pujol es el autor del escrito: lo confiesa, presenta las cuartillas: él es el responsable.

El Sr. Simon Sagols, director de la publicación, está exento por tanto de toda responsabilidad.

Esto es claro como la luz.

Sin embargo se ha condenado al director.

No lo comprendemos.

El Sr. Sagols ha recurrido en alzada al Tribunal Supremo, donde esperamos que puestos en claro estos hechos, será absuelto.»

—Varios vecinos de esta inmortal ciudad compadecidos de la situación angustiosa en que se encuentra el erario municipal han acordado abrir una suscripción para comprar petróleo y por consiguiente encender los faroles de la calle del Carmen que hace más de un mes que no se encienden.

—«El Igualadino» órgano del Circulo de la Unión Republicana de Igualada ha publicado un número extraordinario (el correspondiente al 29 de Julio último) con motivo de la inauguración del Ferro-carril Central Catalán. Dicho número viene ilustrado con magníficos grabados y trabajos literarios cuya lectura recomendamos pues además de curiosidades agradabilísimas están muy bien escritos.

—D. Emilio Castelar se ha retirado á la vida privada habiendo nombrado para que le sustituya el Sr. Albarzuza. No solo ha abandonado la dirección del grupo posibilista sino que desautoriza á los periódicos que hasta ahora habian

sido eco de su política sucesivo declaren en él.

—Ya no solo se dice del ejército que va á correr á la Coruña, sino que se concederá á aquella capital que contiene en la misma la Capitanía general que trataba de suprimirse. Esto es lo que se llama, miel sobre hojuelas.

Allá veremos que sucede.

—Nuestro querido amigo el inteligente profesor de la Escuela Municipal Gerundense D. José Dalmau Carles ha salido de esta ciudad para Palamós donde va á tomar baños durante la temporada veraniega.

—Hemos llamado varias veces la atención de nuestro Municipio sobre el estado en que se encuentra la calle del Carmen pues no se ve durante la noche un solo farol encendido y por lo tanto reina una completa oscuridad. Pero la cosa continua de la misma manera.

Tal vez el Municipio espera para disponer que se enciendan los faroles que repita unas cuantas veces el espectáculo de que algún infeliz tropiece y se rompa la cabeza como ya le ha sucedido á un individuo que, víctima de aquel descuido, se encuentra enfermo á consecuencia de las lesiones que se causó por haberse caído en la citada calle.

—Anteayer por la tarde verificóse la conducción á la última morada del cadáver de una querida hija de nuestro muy estimado amigo y correligionario D. Eduardo Prats.

Reciba el Sr. Prats y su amada esposa nuestro más sentido pésame y tengan la seguridad completa de que les acompañamos muy de veras en el justísimo sentimiento que embargará su espíritu por la irreparable pérdida de su inolvidable hija.

—El «Centro Fontanella» de Olot celebró el otro día una reunion general de socios con el objeto de pasar á votación una demanda suscrita por algunos individuos de dicho Centro en la que se pedia la expulsión de un socio por haber éste cometido el monstruoso delito de regalar una Biblia protestante á la Biblioteca del Centro y por profesar ideas librepensadoras. Después de un brillante discurso pronunciado por el Sr. Pujadas en defensa del acusado éste fué absuelto, con gran contento de la inmensa mayoría de la numerosa concurrencia que asistió á la reunion.

Parece que el «Centro Fontanella» de Olot no tenía hasta ahora carácter político alguno, pero en el acto que últimamente ha celebrado ha puesto de relieve, no solamente que los socios que la componen están animados de un espíritu liberal y de tolerancia, sino que ha entrado en una nueva etapa de su existencia en la cual se propone separar la zizaña del buen trigo, formar una asociación de hombres de corazón exento de sentimientos absolutistas que degradan y enviecen y continuando sin desmayar esta tarea, llegar á ser, á la postre y á no tardar, una representación genuina de los principios democráticos.

Damos la enhorabuena al «Centro Fontanella» de Olot por el derrotero que ha emprendido; y tenga la seguridad de que en nosotros encontrará defensores incansables de sus intereses morales y materiales.

—Esta noche se bailaràn sardanas en la calle del Carmen con motivo de celebrar los vecinos de la misma la fiesta de su patrón y entre ellas la copla de Sta. Coloma junto con el Coro «Orfeon Regional» tocará la titulada: «Pomada Pancho» que es digna de ser oída por lo bien compuesta y agradable efecto que produce.

ANONCIOS

Gran Fabrica de Jabon de José Rigau.—Bañolas—Alfonso XII

Agua de Azahar compuesta de Andrés Famadas.—Ronda.—Gerona.

Cayetano Carbó, Armas de todas clases.—Platería.

Bach Hermanos. Fábrica de Jabón.—Plaza del Marqués de Camps.

Tito Corominas. Marcos de todas clases.—Plaza del Correo.

Ferreteria de Francisco Carbó. Platería.—Bañolas.

Aviso Joven de 17 años se ofrece para escribiente ú cosa análoga. Para mas informes dirigirse á esta redaccion.

Gran Fábrica de Gaseosas y Sifones de Martín Capellá.—Plaza de S. Agustin Torroella de Montgri.

¡Fumadores! Usa del papel de fumar antiperjudicial de Jaime Claramunt. Para los pedidos dirigirse al fabricante Jaime Claramunt.—Bañolas.

El dueño de la Gran Sastreria Ampurdanesa D. José Puig Fabregas, participa á su numerosa clientela haber recibido un completo surtido para la temporada actual.

Precios sin competencia

Gran almacen de muebles de Ebasteria.—Grande y variado surtido de sillerias, tapiceria decorados de habitaciones y todo lo concerniente al ramo. Ignacio Prueda.—Calle de la Cort-Real, núm. 19.—Gerona.

Fonda del Centro casa Fita. Servicio esmerado, buenas y limpias habitaciones. Sucursal: San Feliu de Guixols.

Carruajes de Bañolas á Gerona y vice-versa de Juan Planella. Comodidades y baratura en el servicio. Administraciones Gerona.—Cort-Real 15.—Bañolas.—Plaza Turers.

EL DUEÑO DEL HOTEL SUIZO

— DE —

San Hilario Sacalm

participa á su numerosa clientela que este año ha aumentado considerablemente el servicio que ya tiene acreditado.

COMÓDIDAD Y PRECIOS MÓDICOS.

El propietario del Establecimiento NARCISO POUDEVILA.

Gran Almacén

de Granos y Vinos de Felipe Garriga

PLAZA DEL MARQUÈS DE CAMPS.

—GERONA.—

LA VOZ DEL PUEBLO.

ORGANO REPUBLICANO DE LA PROVINCIA.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Península	Plas. 4'50 trimestre.
Posesiones españolas.	" 2'25 "
Extranjero.	" 3'50 "

ANUNCIOS

Línea 0'10 pesetas.

Por largas temporadas á precios convencionales.

Administracion y Redaccion, —Nueva del Teatro, 16

GRAN ESTABLECIMIENTO

DE

ALPARGATERIA

de

JUAN DE LA CRUZ Y PRUNELL

Situado en la calle de S. Francisco núm. 10.

En este establecimiento se encontrará toda clase de objetos concernientes á su ramo á precios sumamente limitados.

CRÉDITO LITERARIO

Obras desde 25 á 500 pesetas lujosamente encuadernadas á plazos mensuales desde 3 á 15 ptas. con descuento del 10 p. 100 al contado. Carpintería—Cerrajería—Ciencias.—Novelas—Literatura y Medicina. Material para escuelas y Colegios, para Ayuntamientos y Juzgados Municipales.

Librería RAHOLA Constitucion, 11, Gerona.

APRENDIZ se necesita uno en esta IMPRENTA.

GRAN FOTOGRAFÍA

de los Sres. BONET Y PUJOL.

ESTA CASA NO TIENE RIVAL EN CLASES NI PRECIOS,

Puerta de Sta. Madrona, 8 y 12, Barcelona.

Sucursal, Rambla, 2 Gerona.

Seis Retratos una peseta.

6 Retratos Tarjeta Visita, 2 pesetas.

Retratos tamaño natural, á 20 pesetas

y toda clase de trabajos fotográficos á precios sumamente económicos garantizando la duracion y perfección de los mismos.

ZAPATERÍA

“LA ECONÓMICA”

DE

PEDRO LLOBERAS

Calle de la Cort-Real, num. 21.—GERONA

El dueño de este Establecimiento pone en conocimiento del público que en su Zapateria encontrarán toda clase de calzado á precios sumamente limitados.

Servicio á la medida.—BOTINAS para caballero, desde 8 pesetas arriba.

» » señora, de 6 pesetas arriba.

Tambien encontrarán toda clase de Calzado para niños y niñas á precios reducidos.

NADA DE FABRICA, TODO A MANO—

Perfección Solidez Elegancia Baratura